

3000 BUS

Valladolid

Bordereau de livraison: A0001990083

From:	To:
0091017300 - MONTAGE VAVALLA	0026984500 - MAGNA MODUG
RG UCM VALLADOLID (MONTAJE) 72 AVENIDA DE MADRID	MAGNA PT SPA 4 VIA DIE CICLAMINI
47008 VALLADOLID	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2026-04-07
Identifiant transport: P097289402	Inmatriculations: 2435LVG/HROM7174

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM--1353	180.000	91

Total (kg): 16380.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1	Point intermédiaire 2	Point intermédiaire 3
Tampon 1	Tampon 2	Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire:
	TRANSESE, S.L. C.I.F.: B-50600527 Camino de Laguna de Duero a La Cistérniga Polígono 12, Parcela 7016 47008 VALLADOLID	MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728

NOU 4990179195



SOLICITUD DE NOTA DE ENVÍO

N°

FECHA: 23/03/2026

DEFINICIÓN DEL ORIGEN

FACTORÍA : CARR. MONT. VALL. (Unidad Montaje de Valladolid).

DEPARTAMENTO : Calidad

CDG : 334

SERVICIO : SQF

RESPONSABLE DEL ENVÍO : Eduardo Collantes Doyague

API : VLL 707059

N° DE EMPRESA : 4148680

TELÉFONO 628692591

ORDENANTE : Eduardo Collantes Doyague

Tlf. MOVIL : 628692591

DESTINO

DESTINATARIO:

Domenico Gentile / Carmine Colangiuli
MAGNA PT S.p.a.

N° DE PROVEEDOR:

E-Mail: domenico.gentile@magna.com

DOMICILIO:

E-Mail: Carmine.Colangiuli@magna.com

LOCALIDAD:

4 Via dei Ciclamini

IT 70026, Modugno (BA)

PROVINCIA:

Tel: +39 080 5858257

PAIS:

DEFINICIÓN DE MERCANCÍA

REFERENCIA

CANTIDAD

REFERENCIA

CANTIDAD

320108805R

1

Caja de cambios

N° DE DOCUMENTO DE ORIGEN :

BULTOS : 1

DOCUMENTO DE ORIGEN :

PESO APROX. : 80 Kgs.

DEFINICIÓN DEL ENVÍO

MOTIVO DEL ENVÍO :

Piezas ensayos fuera de flujo, sin impacto contable ni logístico

MATERIAL

CON

☐

SIN

☒

CARGO DE RENAULT A DESTINO

MATERIAL

CON

☐

SIN

☒

DEVOLUCIÓN

A DEVOLVER A FASA CON REFERENCIA :

PORTES

☐

PAGADOS

☐

DEBIDOS

☐

SUS MEDIOS

OBSERVACIONES

Pieza procedente de red comercial, sin impacto contable ni logístico.

FIRMA ORDENANTE :

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)N° EMPRESA 4148680
C.I.F. e P.I.V.A. 04006050728

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenuelle, e la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre
* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <i>Sesé Rencault V.A</i>		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																																																		
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <i>Magna Modugno (Italia)</i>		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) José M^a del Caño Monedero N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia) Teléfonos 627 535412 - 983 336775																																																		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) <i>IDFM 2</i>		17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G. Matteotti, 64 2 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA 14916101000																																																		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>IDFM 1 0710412026</i>		18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations PORCENTAJE DE CARGA TAUX DE CHARGEMENT 25% ☐ 50% ☐ 75% ☐ 90% ☐ 100% ☐																																																		
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached <i>A 000</i>		FECHA DE CARGA DATE CHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE FECHA DE DESCARGA DATE DECHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE																																																		
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos 7 Números de bultos Nombre de colis Number of packages 8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods <i>90 cant vacios</i> <i>1 cant pieza auto</i>		10 N° estadístico N° statistique Statistical number 11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg. <i>6380</i> <i>1151 1353</i>																																																		
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements Transportes JOSÉ M^a DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>A pagar por</th> <th>Remitente</th> <th>Moneda</th> <th>Consignatario</th> </tr> <tr> <th>To be paid by</th> <th>Sender's</th> <th>Currency</th> <th>Consignee</th> </tr> <tr> <td>Precio del transporte</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplem charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	A pagar por	Remitente	Moneda	Consignatario	To be paid by	Sender's	Currency	Consignee	Precio del transporte				Carriage charges				Descuentos				Deductions				Líquido / Balance				Suplementos				Supplem charges				Gastos accesorios				Other charges				TOTAL			
20	A pagar por	Remitente	Moneda	Consignatario																																																
To be paid by	Sender's	Currency	Consignee																																																	
Precio del transporte																																																				
Carriage charges																																																				
Descuentos																																																				
Deductions																																																				
Líquido / Balance																																																				
Suplementos																																																				
Supplem charges																																																				
Gastos accesorios																																																				
Other charges																																																				
TOTAL																																																				
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery																																																		
21 Formalizado en Etablie à Established at <i>Sesé</i>		22 Recibo de la mercancía / Marchandise recues/ Goods received MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04866850728																																																		
22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender TRANS SESÉ, S.L. C.I.F.: B-50600527 Camino de Laguna de Duero a La Cistérniga Póligono 12, Parcela 7016 41008 VALADOLID		23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA 14916101000 José M^a del Caño Monedero																																																		
24 Recibo de la mercancía / Marchandise recues/ Goods received MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04866850728		24 Recibo de la mercancía / Marchandise recues/ Goods received MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04866850728																																																		